CALIFORNIA STUDENT DATA PRIVACY AGREEMENT

Version 2.0 (July 3, 2018)

College Park-Newport Mesa Unified School District

and

iChineseEdu

08/21/2018

This California Student Data Privacy Agreement ("DPA") is entered into by and between the

College Park-Newport Mesa Unified School District

(hereinafter referred to as "LEA") and iChineseEdu (hereinafter referred to as "Provider") on 08/21/2011. The Parties agree to the terms as stated herein.

RECITALS

WHEREAS, the Provider has agreed to provide the Local Education Agency ("LEA") with certain digital educational services ("Services") pursuant to a contract dated 08/21/2018 ("Service Agreement"); and

WHEREAS, in order to provide the Services described in the Service Agreement, the Provider may receive or create and the LEA may provide documents or data that are covered by several federal statutes, among them, the Family Educational Rights and Privacy Act ("FERPA") at 20 U.S.C. 1232g (34 CFR Part 99), Children's Online Privacy Protection Act ("COPPA"), 15 U.S.C. 6501-6506; Protection of Pupil Rights Amendment ("PPRA") 20 U.S.C. 1232h; and

WHEREAS, the documents and data transferred from LEAs and created by the Provider's Services are also subject to California state student privacy laws, including AB 1584, found at California Education Code Section 49073.1 and the Student Online Personal Information Protection Act ("SOPIPA") found at California Business and Professions Code section 22584; and

WHEREAS, for the purposes of this DPA, Provider is a school official with legitimate educational interests in accessing educational records pursuant to the Service Agreement; and

WHEREAS, the Parties wish to enter into this DPA to ensure that the Service Agreement conforms to the requirements of the privacy laws referred to above and to establish implementing procedures and duties; and

WHEREAS, the Provider may, by signing the "General Offer of Privacy Terms" (Exhibit "E"), agree to allow other LEAs in California the opportunity to accept and enjoy the benefits of this DPA for the Services described herein, without the need to negotiate terms in a separate DPA.

NOW THEREFORE, for good and valuable consideration, the parties agree as follows:

ARTICLE 1: PURPOSE AND SCOPE

1. Purpose of DPA. The purpose of this DPA is to describe the duties and responsibilities to protect student data transmitted to Provider from the LEA pursuant to the Service Agreement, including compliance with all applicable statutes, including the FERPA, PPRA, COPPA, SOPIPA, AB 1584, and other applicable California State laws, all as may be amended from time to time. In performing these services, the Provider shall be considered a School Official with a legitimate educational interest, and performing services otherwise provided by the LEA. With respect to the use and maintenance of Student Data, Provider shall be under the direct control and supervision of the LEA.

2. <u>Nature of Services Provided</u>. The Provider has agreed to provide the following digital educational products and services described below and as may be further outlined in <u>Exhibit "A"</u> hereto:

Online Reading Platform

- 3. <u>Student Data to Be Provided</u>. The Parties shall indicate the categories of student data to be provided in the Schedule of Data, attached hereto as Exhibit "B".
- 4. <u>DPA Definitions</u>. The definition of terms used in this DPA is found in <u>Exhibit "C"</u>. In the event of a conflict, definitions used in this DPA shall prevail over term used in the Service Agreement.

ARTICLE II: DATA OWNERSHIP AND AUTHORIZED ACCESS

- 1. Student Data Property of LEA. All Student Data transmitted to the Provider pursuant to the Service Agreement is and will continue to be the property of and under the control of the LEA. The Provider further acknowledges and agrees that all copies of such Student Data transmitted to the Provider, including any modifications or additions or any portion thereof from any source, are subject to the provisions of this Agreement in the same manner as the original Student Data. The Parties agree that as between them, all rights, including all intellectual property rights in and to Student Data contemplated per the Service Agreement shall remain the exclusive property of the LEA. For the purposes of FERPA, the Provider shall be considered a School Official, under the control and direction of the LEAs as it pertains to the use of Student Data notwithstanding the above. Provider may transfer pupil-generated content to a separate account, according to the procedures set forth below.
- 2. Parent Access. LEA shall establish reasonable procedures by which a parent, legal guardian, or eligible student may review Student Data in the pupil's records, correct erroneous information, and procedures for the transfer of pupil-generated content to a personal account, consistent with the functionality of services. Provider shall respond in a timely manner (and no later than 45 days from the date of the request) to the LEA's request for Student Data in a pupil's records held by the Provider to view or correct as necessary. In the event that a parent of a pupil or other individual contacts the Provider to review any of the Student Data accessed pursuant to the Services, the Provider shall refer the parent or individual to the LEA, who will follow the necessary and proper procedures regarding the requested information.
- 3. <u>Separate Account</u>. If pupil generated content is stored or maintained by the Provider as part of the Services described in Exhibit "A", Provider shall, at the request of the LEA, transfer said pupil generated content to a separate student account upon termination of the Service Agreement; provided, however, such transfer shall only apply to pupil generated content that is severable from the Service.
- 4. <u>Third Party Request</u>. Should a Third Party, including law enforcement and government entities, contact Provider with a request for data held by the Provider pursuant to the Services, the Provider shall redirect the Third Party to request the data directly from the LEA. Provider shall notify the LEA in advance of a compelled disclosure to a Third Party.

5. <u>Subprocessors</u>. Provider shall enter into written agreements with all Subprocessors performing functions pursuant to the Service Agreement, whereby the Subprocessors agree to protect Student Data in manner consistent with the terms of this DPA.

ARTICLE III: DUTIES OF LEA

- 1. <u>Privacy Compliance</u> LEA shall provide data for the purposes of the Service Agreement in compliance with FERPA, COPPA, PPRA, SOPIPA, AB 1584 and all other California privacy statutes.
- 2. Annual Notification of Rights. If the LEA has a policy of disclosing education records under FERPA (34 CFR § 99.31 (a) (1)), LEA shall include a specification of criteria for determining who constitutes a school official and what constitutes a legitimate educational interest in its Annual notification of rights.
- 3. <u>Reasonable Precautions</u>. LEA shall take reasonable precautions to secure usernames, passwords, and any other means of gaining access to the services and hosted data.
- **4.** <u>Unauthorized Access Notification</u>. LEA shall notify Provider promptly of any known or suspected unauthorized access. LEA will assist Provider in any efforts by Provider to investigate and respond to any unauthorized access.

ARTICLE IV: DUTIES OF PROVIDER

- 1. <u>Privacy Compliance</u>. The Provider shall comply with all applicable state and federal laws and regulations pertaining to data privacy and security, including FERPA, COPPA, PPRA, SOPIPA, AB 1584 and all other California privacy statutes.
- 2. <u>Authorized Use</u>. The data shared pursuant to the Service Agreement, including persistent unique identifiers, shall be used for no purpose other than the Services stated in the Service Agreement and/or otherwise authorized under the statutes referred to in subsection (1), above. Provider also acknowledges and agrees that it shall not make any re-disclosure of any Student Data or any portion thereof, including without limitation, meta data, user content or other non-public information and/or personally identifiable information contained in the Student Data, without the express written consent of the LEA.
- 3. <u>Employee Obligation</u>. Provider shall require all employees and agents who have access to Student Data to comply with all applicable provisions of this DPA with respect to the data shared under the Service Agreement.
- 4. No Disclosure. De-identified information may be used by the Provider for the purposes of development, research, and improvement of educational sites, services, or applications, as any other member of the public or party would be able to use de-identified data pursuant to 34 CFR 99.31(b). Provider agrees not to attempt to re-identify de-identified Student Data and not to transfer de-identified Student Data to any party unless (a) that party agrees in writing not to

attempt re-identification, and (b) prior written notice has been given to LEA who has provided prior written consent for such transfer. Provider shall not copy, reproduce or transmit any data obtained under the Service Agreement and/or any portion thereof, except as necessary to fulfill the Service Agreement.

- 5. Disposition of Data. Upon written request and in accordance with the applicable terms in subsection a or b, below, Provider shall dispose or delete all Student Data obtained under the Service Agreement when it is no longer needed for the purpose for which it was obtained. Disposition shall include (1) the shredding of any hard copies of any Student Data; (2) Erasing; or (3) Otherwise modifying the personal information in those records to make it unreadable or indecipherable by human or digital means. Nothing in the Service Agreement authorizes Provider to maintain Student Data obtained under the Service Agreement beyond the time period reasonably needed to complete the disposition. Provider shall provide written notification to LEA when the Student Data has been disposed. The duty to dispose of Student Data shall not extend to data that has been de-identified or placed in a separate Student account, pursuant to the other terms of the DPA. The LEA may employ a "Request for Return or Deletion of Student Data" form, a copy of which is attached hereto as Exhibit "D". Upon receipt of a request from the LEA, the Provider will immediately provide the LEA with any specified portion of the Student Data within ten (10) calendar days of receipt of said request.
 - a. Partial Disposal During Term of Service Agreement. Throughout the Term of the Service Agreement, LEA may request partial disposal of Student Data obtained under the Service Agreement that is no longer needed. Partial disposal of data shall be subject to LEA's request to transfer data to a separate account, pursuant to Article II, section 3, above.
 - b. Complete Disposal Upon Termination of Service Agreement. Upon Termination of the Service Agreement Provider shall dispose or delete all Student Data obtained under the Service Agreement. Prior to disposition of the data, Provider shall notify LEA in writing of its option to transfer data to a separate account, pursuant to Article II, section 3, above. In no event shall Provider dispose of data pursuant to this provision unless and until Provider has received affirmative written confirmation from LEA that data will not be transferred to a separate account.
- 6. Advertising Prohibition. Provider is prohibited from using or selling Student Data to (a) market or advertise to students or families/guardians; (b) inform, influence, or enable marketing, advertising, or other commercial efforts by a Provider; (c) develop a profile of a student, family member/guardian or group, for any commercial purpose other than providing the Service to LEA; or (d) use the Student Data for the development of commercial products or services, other than as necessary to provide the Service to LEA. This section does not prohibit Provider from using Student Data for adaptive learning or customized student learning purposes.

ARTICLE V: DATA PROVISIONS

1. <u>Data Security</u>. The Provider agrees to abide by and maintain adequate data security measures, consistent with industry standards and technology best practices, to protect Student Data from unauthorized disclosure or acquisition by an unauthorized person. The general security duties of

Provider are set forth below. Provider may further detail its security programs and measures in Exhibit "F" hereto. These measures shall include, but are not limited to:

- a. Passwords and Employee Access. Provider shall secure usernames, passwords, and any other means of gaining access to the Services or to Student Data, at a level suggested by the applicable standards, as set forth in Article 4.3 of NIST 800-63-3. Provider shall only provide access to Student Data to employees or contractors that are performing the Services. Employees with access to Student Data shall have signed confidentiality agreements regarding said Student Data. All employees with access to Student Records shall be subject to criminal background checks in compliance with state and local ordinances.
- b. Destruction of Data. Provider shall destroy or delete all Student Data obtained under the Service Agreement when it is no longer needed for the purpose for which it was obtained or transfer said data to LEA or LEA's designee, according to the procedure identified in Article IV, section 5, above. Nothing in the Service Agreement authorizes Provider to maintain Student Data beyond the time period reasonably needed to complete the disposition.
- c. Security Protocols. Both parties agree to maintain security protocols that meet industry standards in the transfer or transmission of any data, including ensuring that data may only be viewed or accessed by parties legally allowed to do so. Provider shall maintain all data obtained or generated pursuant to the Service Agreement in a secure digital environment and not copy, reproduce, or transmit data obtained pursuant to the Service Agreement, except as necessary to fulfill the purpose of data requests by LEA.
- d. Employee Training. The Provider shall provide periodic security training to those of its employees who operate or have access to the system. Further, Provider shall provide LEA with contact information of an employee who LEA may contact if there are any security concerns or questions.
- e. Security Technology. When the service is accessed using a supported web browser, Provider shall employ industry standard measures to protect data from unauthorized access. The service security measures shall include server authentication and data encryption. Provider shall host data pursuant to the Service Agreement in an environment using a firewall that is updated according to industry standards.
- f. Security Coordinator. If different from the designated representative identified in Article VII, section 5, Provider shall provide the name and contact information of Provider's Security Coordinator for the Student Data received pursuant to the Service Agreement.
- g. Subprocessors Bound. Provider shall enter into written agreements whereby Subprocessors agree to secure and protect Student Data in a manner consistent with the terms of this Article V. Provider shall periodically conduct or review compliance

monitoring and assessments of Subprocessors to determine their compliance with this Article.

- h. Periodic Risk Assessment. Provider further acknowledges and agrees to conduct digital and physical periodic (no less than semi-annual) risk assessments and remediate any identified security and privacy vulnerabilities in a timely manner.
- 2. <u>Data Breach</u>. In the event that Student Data is accessed or obtained by an unauthorized individual, Provider shall provide notification to LEA within a reasonable amount of time of the incident, and not exceeding forty eight (48) hours. Provider shall follow the following process:
 - a. The security breach notification shall be written in plain language, shall be titled "Notice of Data Breach," and shall present the information described herein under the following headings: "What Happened," "What Information Was Involved," "What We Are Doing," "What You Can Do," and "For More Information." Additional information may be provided as a supplement to the notice.
 - **b.** The security breach notification described above in section 2(a) shall include, at a minimum, the following information:
 - i. The name and contact information of the reporting LEA subject to this section.
 - ii. A list of the types of personal information that were or are reasonably believed to have been the subject of a breach.
 - iii. If the information is possible to determine at the time the notice is provided, then either (1) the date of the breach, (2) the estimated date of the breach, or (3) the date range within which the breach occurred. The notification shall also include the date of the notice.
 - iv. Whether the notification was delayed as a result of a law enforcement investigation, if that information is possible to determine at the time the notice is provided.
 - v. A general description of the breach incident, if that information is possible to determine at the time the notice is provided.
 - **c.** At LEA's discretion, the security breach notification may also include any of the following:
 - i. Information about what the agency has done to protect individuals whose information has been breached.
 - ii. Advice on steps that the person whose information has been breached may take to protect himself or herself.
 - d. Provider agrees to adhere to all requirements in applicable State and in federal law with respect to a data breach related to the Student Data, including, when appropriate or required, the required responsibilities and procedures for notification and mitigation of any such data breach.

- e. Provider further acknowledges and agrees to have a written incident response plan that reflects best practices and is consistent with industry standards and federal and state law for responding to a data breach, breach of security, privacy incident or unauthorized acquisition or use of Student Data or any portion thereof, including personally identifiable information and agrees to provide LEA, upon request, with a copy of said written incident response plan.
- f. Provider is prohibited from directly contacting parent, legal guardian or eligible pupil unless expressly requested by LEA. If LEA requests Provider's assistance providing notice of unauthorized access, and such assistance is not unduly burdensome to Provider, Provider shall notify the affected parent, legal guardian or eligible pupil of the unauthorized access, which shall include the information listed in subsections (b) and (c), above. If requested by LEA, Provider shall reimburse LEA for costs incurred to notify parents/families of a breach not originating from LEA's use of the Service.
- g. In the event of a breach originating from LEA's use of the Service, Provider shall cooperate with LEA to the extent necessary to expeditiously secure Student Data.

ARTICLE VI- GENERAL OFFER OF PRIVACY TERMS

Provider may, by signing the attached Form of General Offer of Privacy Terms (General Offer, attached hereto as Exhibit "E"), be bound by the terms of this DPA to any other LEA who signs the acceptance on in said Exhibit. The Form is limited by the terms and conditions described therein.

ARTICLE VII: MISCELLANEOUS

- 1. <u>Term</u>. The Provider shall be bound by this DPA for the duration of the Service Agreement or so long as the Provider maintains any Student Data.
- 2. <u>Termination</u>. In the event that either party seeks to terminate this DPA, they may do so by mutual written consent so long as the Service Agreement has lapsed or has been terminated. LEA shall have the right to terminate the DPA and Service Agreement in the event of a material breach of the terms of this DPA.
- 3. <u>Effect of Termination Survival</u>. If the Service Agreement is terminated, the Provider shall destroy all of LEA's data pursuant to Article V, section 1(b), and Article II, section 3, above.
- 4. Priority of Agreements. This DPA shall govern the treatment of student data in order to comply with privacy protections, including those found in FERPA and all applicable privacy statutes identified in this DPA. In the event there is conflict between the DPA and the Service Agreement, the DPA shall apply and take precedence. No indemnification provisions granted by the LEA in the Service Agreement shall be effective as to a breach of the terms of this DPA by the Provider. Except as described in this paragraph herein, all other provisions of the Service Agreement shall remain in effect.

5.	<u>Notice</u> . All notices or other communication required or permitted to be given hereunder must be in writing and given by personal delivery, or e-mail transmission (if contact information is provided for the specific mode of delivery), or first class mail, postage prepaid, sent to the designated representatives before:
	a. Designated Representatives
Tł	ne designated representative for the LEA for this Agreement is:
	Name: Title:
	Contact Information:
Tl	he designated representative for the Provider for this Agreement is:
1,1	
	Name: John Zhang Title: Vice President
	Contact Information: johnz@ichineseEdu.com
	408-380-8088
Τĺ	b. Notification of Acceptance of General Offer of Terms. Upon execution of Exhibit E. General Offer of Terms, Subscribing LEA shall provide notice of such acceptance in writing and given by personal delivery, or e-mail transmission (if contact information is provided for the specific mode of delivery), or first class mail, postage prepaid, to the designated representative below. The designated representative for the notice of acceptance of the General Offer of Privacy Terms is:
1.1	
	Name: Title:
	Contact Information:

6. Entire Agreement. This DPA constitutes the entire agreement of the parties relating to the subject matter hereof and supersedes all prior communications, representations, or agreements,

oral or written, by the parties relating thereto. This DPA may be amended and the observance of any provision of this DPA may be waived (either generally or in any particular instance and either retroactively or prospectively) only with the signed written consent of both parties. Neither failure nor delay on the part of any party in exercising any right, power, or privilege hereunder shall operate as a waiver of such right, nor shall any single or partial exercise of any such right, power, or privilege preclude any further exercise thereof or the exercise of any other right, power, or privilege.

- 7. Severability. Any provision of this DPA that is prohibited or unenforceable in any jurisdiction shall, as to such jurisdiction, be ineffective to the extent of such prohibition or unenforceability without invalidating the remaining provisions of this DPA, and any such prohibition or unenforceability in any jurisdiction shall not invalidate or render unenforceable such provision in any other jurisdiction. Notwithstanding the foregoing, if such provision could be more narrowly drawn so as not to be prohibited or unenforceable in such jurisdiction while, at the same time, maintaining the intent of the parties, it shall, as to such jurisdiction, be so narrowly drawn without invalidating the remaining provisions of this DPA or affecting the validity or enforceability of such provision in any other jurisdiction.
- 8. Governing Law; Venue and Jurisdiction. THIS DPA WILL BE GOVERNED BY AND CONSTRUED IN ACCORDANCE WITH THE LAWS OF THE STATE OF THE IN WHICH THIS AGREEMENT IS EXECUTED, WITHOUT REGARD TO CONFLICTS OF LAW PRINCIPLES. EACH PARTY CONSENTS AND SUBMITS TO THE SOLE AND EXCLUSIVE JURISDICTION TO THE STATE AND FEDERAL COURTS FOR THE COUNTY IN WHICH THIS AGREEMENT IS FORMED FOR ANY DISPUTE ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS SERVICE AGREEMENT OR THE TRANSACTIONS CONTEMPLATED HEREBY.
- 9. <u>Authority</u>. Provider represents that it is authorized to bind to the terms of this Agreement, including confidentiality and destruction of Student Data and any portion thereof contained therein, all related or associated institutions, individuals, employees or contractors who may have access to the Student Data and/or any portion thereof, or may own, lease or control equipment or facilities of any kind where the Student Data and portion thereof stored, maintained or used in any way. Provider agrees that any purchaser of the Provider shall also be bound to the Agreement.
- 10. <u>Waiver</u>. No delay or omission of the LEA to exercise any right hereunder shall be construed as a waiver of any such right and the LEA reserves the right to exercise any such right from time to time, as often as may be deemed expedient.
- 11. <u>Successors Bound</u>. This DPA is and shall be binding upon the respective successors in interest to Provider in the event of a merger, acquisition, consolidation or other business reorganization or sale of all or substantially all of the assets of such business.

[Signature Page Follows]

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this California Student Data Privacy Agreement as of the last day noted below.

Name of Vendor	
BY:	Date: 08/21/2018
Printed Name: John Zhang	Title/Position: Vice President
Name of Local Agency	
BY:	Date:
Printed Name:	Title/Position:

Note: Electronic signature not permitted.

EXHIBIT "A"

DESCRIPTION OF SERVICES

[INSERT DETAILED DESCRIPTION OF PRODUCTS AND SERVICES HERE. IF MORE THAN ONE PRODUCT OR SERVICE IS INCLUDED, LIST EACH PRODUCT HERE SOME COMMON EXAMPLES INCLUDE TEACHER ASSESSMENT TOOL, CLASSROOM MANAGEMENT, INTERACTIVE EDUCATIONAL GAMES, INTERACTIVE LESSON PLANNING, CLASSROOM MESSAGING APP, INTERACTIVE WHITEBOARD.]

Type of Product or Service	Name of Product or Service	Description of Product or Service
Example:	1-2-3 Math Curriculum	Pre-made math lessons
Digital Curriculum		developed by subject matter
		experts for all school levels
777		

EXHIBIT "B"

SCHEDULE OF DATA

Elements	Check if used by your system
IP Addresses of users, Use of cookies etc.	V
Other application technology meta data-Please specify:	· V
Meta data on user interaction with application	<u> </u>
Standardized	
test scores Observation	/
Other assessment data-Please specify:	
Student school (daily) attendance data	6
Student class attendance data	
Online	
communicatio ns that are captured (emails, blog	
	IP Addresses of users, Use of cookies etc. Other application technology meta data-Please specify: Meta data on user interaction with application Standardized test scores Observation data Other assessment data-Please specify: Student school (daily) attendance data Student class attendance data Online communication sthat are captured

	Conduct or	
Conduct	behavioral	1/
	data	V
	Date of Birth	\
	Place of Birth	
	Gender	
	Ethnicity or	No.
	race	
	Language	
	information	
	(native,	
Demographics	preferred or	. /
	primary	
	language	
	spoken by	
	student)	
	Other	
	demographic	
	information-	
-,	Please specify:	
	Student school	
	enrollment	
	Student grade	
	level	<u> </u>
	Homeroom	
	Guidance	
	counselor	
Enrollment	Specific	
	curriculum	
	programs	
	Year of	
	graduation	
	Other enrollment	
	information-	
	Please specify:	
D //C 1:	۸ الم	
Parent/Guardi	Address	. /
an Contact Information	Email	
	Phone	

Parent/Guardi an ID	Parent ID number (created to link parents to students)	
Parent/Guardi an Name	First and/or Last	\
Schedule	Student scheduled courses	\checkmark
	Teacher	1
	names	<u> </u>
Special Indicator	English language learner information Low income status Medical alerts /health data Student disability information Specialized education services (IEP or 504) Living situations (homeless/fost er care) Other indicator information- Please specify:	
Student Contact Information	Address Email Phone	V
Student Identifiers	Local (School district) ID	

	number	
	State ID	
	number	
	Vendor/App	
	assigned	,
	student ID	
	number	
	Student app	. /
	username	
	Student app	. /
	passwords	
Ct. Jant Name	First and/or	. /
Student Name	Last	
	Program/appli	
	cation	
	performance	
	(typing	
	program-	
Student In	student types	/
App	60 wpm,	\/
Performance	reading	
	program-	
	student reads	
	below grade	
	level)	
s see sured obtained on the second on the second of the se	Academic or	Program Anna Color II Language San Cabellaga (1944)
	extracurricular	
Student	activities a	
Program	student may	
Membership	belong to or	
	participate in	
	participate III	
	Student	
Student	responses to	
Survey	surveys or	
Responses	questionnaires	
	questionnanes	
	Student	NATION BOTH SHOOKS OF CONTRACT
	generated	
	content;	\ /
Student work	writing,	
	pictures etc.	
	Other student	
	Outer student	

	work data -	
	Please specify:	
	Student course	
	grades	
	Student course	
	data	
	Student course	
Transcript	grades/perfor	
	mance scores	
	Other	
	transcript data	
	-Please	
	specify:	
	Student bus	
	assignment	
	Student pick	:
Transportation	up and/or drop	
Transportation	off location	
	Student bus	
	card ID	
	number	

	Other	
	transportation	
	data -Please	
	specify:	
	Please list	
	each	
	additional data	
Other	element used,	
Other	stored or	
	collected by	
	your	
	application	

No Student Data Collected at this time 2/1/20 18
*Provider shall immediately notify LEA if this designation is no longer applicable.

EXHIBIT "C"

DEFINITIONS

AB 1584, Buchanan: The statutory designation for what is now California Education Code § 49073.1, relating to pupil records.

De-Identifiable Information (DII): De-Identification refers to the process by which the Vendor removes or obscures any Personally Identifiable Information ("PII") from student records in a way that removes or minimizes the risk of disclosure of the identity of the individual and information about them.

Educational Records: Educational Records are official records, files and data directly related to a student and maintained by the school or local education agency, including but not limited to, records encompassing all the material kept in the student's cumulative folder, such as general identifying data, records of attendance and of academic work completed, records of achievement, and results of evaluative tests, health data, disciplinary status, test protocols and individualized education programs. For purposes of this DPA, Educational Records are referred to as Student Data.

NIST: Draft National Institute of Standards and Technology ("NIST") Special Publication Digital Authentication Guideline.

Operator: The term "Operator" means the operator of an Internet Website, online service, online application, or mobile application with actual knowledge that the site, service, or application is used primarily for K–12 school purposes and was designed and marketed for K–12 school purposes. For the purpose of the Service Agreement, the term "Operator" is replaced by the term "Provider." This term shall encompass the term "Third Party," as it is found in applicable state statutes.

Personally Identifiable Information (PII): The terms "Personally Identifiable Information" or "PII" shall include, but are not limited to, student data, metadata, and user or pupil-generated content obtained by reason of the use of Provider's software, website, service, or app, including mobile apps, whether gathered by Provider or provided by LEA or its users, students, or students' parents/guardians. PII includes Indirect Identifiers, which is any information that, either alone or in aggregate, would allow a reasonable person to be able to identify a student to a reasonable certainty. For purposes of this DPA, Personally Identifiable Information shall include the categories of information listed in the definition of Student Data.

Provider: For purposes of the Service Agreement, the term "Provider" means provider of digital educational software or services, including cloud-based services, for the digital storage, management, and retrieval of pupil records. Within the DPA the term "Provider" includes the term "Third Party" and the term "Operator" as used in applicable state statutes.

Pupil Generated Content: The term "pupil-generated content" means materials or content created by a pupil during and for the purpose of education including, but not limited to, essays, research reports, portfolios, creative writing, music or other audio files, photographs, videos, and account information that enables ongoing ownership of pupil content.

Pupil Records: Means both of the following: (1) Any information that directly relates to a pupil that is maintained by LEA and (2) any information acquired directly from the pupil through the use of instructional software or applications assigned to the pupil by a teacher or other LEA employee. For the purposes of this Agreement, Pupil Records shall be the same as Educational Records, Student Personal Information and Covered Information, all of which are deemed Student Data for the purposes of this Agreement.

Service Agreement: Refers to the Contract or Purchase Order to which this DPA supplements and modifies.

School Official: For the purposes of this Agreement and pursuant to 34 CFR 99.31 (B), a School Official is a contractor that: (1) Performs an institutional service or function for which the agency or institution would otherwise use employees; (2) Is under the direct control of the agency or institution with respect to the use and maintenance of education records; and (3) Is subject to 34 CFR 99.33(a) governing the use and re-disclosure of personally identifiable information from student records.

SOPIPA: Once passed, the requirements of SOPIPA were added to Chapter 22.2 (commencing with Section 22584) to Division 8 of the Business and Professions Code relating to privacy.

Student Data: Students Data includes any data, whether gathered by Provider or provided by LEA or its users, students, or students' parents/guardians, that is descriptive of the student including, but not limited to, information in the student's educational record or email, first and last name, home address, telephone number, email address, or other information allowing online contact, discipline records, videos, test results, special education data, juvenile dependency records, grades, evaluations, criminal records, medical records, health records, social security numbers, biometric information, disabilities, socioeconomic information, food purchases, political affiliations, religious information text messages, documents, student identifies, search activity, photos, voice recordings or geolocation information. Student Data shall constitute Pupil Records for the purposes of this Agreement, and for the purposes of California and federal laws and regulations. Student Data as specified in Exhibit "B" is confirmed to be collected or processed by the Provider pursuant to the Services. Student Data shall not constitute that information that has been anonymized or de-identified, or anonymous usage data regarding a student's use of Provider's services.

SDPC (The Student Data Privacy Consortium): Refers to the national collaborative of schools, districts, regional, territories and state agencies, policy makers, trade organizations and marketplace providers addressing real-world, adaptable, and implementable solutions to growing data privacy concerns.

Student Personal Information: "Student Personal Information" means information collected through a school service that personally identifies an individual student or other information collected and maintained about an individual student that is linked to information that identifies an individual student. For purposes of this DPA, Student Personal Information is referred to as Student Data.

Subscribing LEA: An LEA that was not party to the original Services Agreement and who accepts the Provider's General Offer of Privacy Terms.

Subprocessor: For the purposes of this Agreement, the term "Subprocessor" (sometimes referred to as the "Subcontractor") means a party other than LEA or Provider, who Provider uses for data collection, analytics, storage, or other service to operate and/or improve its software, and who has access to PII.

Targeted Advertising: Targeted advertising means presenting an advertisement to a student where the selection of the advertisement is based on student information, student records or student generated content or inferred over time from the usage of the Provider's website, online service or mobile application by such student or the retention of such student's online activities or requests over time.

Third Party: The term "Third Party" means a provider of digital educational software or services, including cloud-based services, for the digital storage, management, and retrieval of pupil records. However, for the purpose of this Agreement, the term "Third Party" when used to indicate the provider of digital educational software or services is replaced by the term "Provider."

EXHIBIT "E"

GENERAL OFFER OF PRIVACY TERMS [INSERT ORIGINATING LEA NAME]

1. Offer of Terms

Provider offers the same privacy protections found in this DPA between it and [Name of LEA] and which is date [Insert Date] to any other LEA ("Subscribing LEA") who accepts this General Offer though its signature below. This General Offer shall extend only to privacy protections and Provider's signature shall not necessarily bind Provider to other terms, such as price, term, or schedule of services, or to any other provision not addressed in this DPA. The Provider and the other LEA may also agree to change the data provided by LEA to the Provider in Exhibit "B" to suit the unique needs of the LEA. The Provider may withdraw the General Offer in the event of: (1) a material change in the applicable privacy statues; (2) a material change in the services and products subject listed in the Originating Service Agreement; or three (3) years after the date of Provider's signature to this Form. Provider shall notify CETPA in the event of any withdrawal so that this information may be transmitted to the Alliance's users.

· ·	
BY:hn_	Date: 8/21/2018
Printed Name: John Zhang	Title/Position:
2. Subscribing LEA	
A Subscribing LEA, by signing a separate Service Agreem accepts the General Offer of Privacy Terms. The Subscribbound by the same terms of this DPA.	
BY: Am	Date: $8/21/20/8$
Printed Name: Uohn 2 hang	Title/Positon \(\begin{align*} \frac{1}{2} \begin{align*} \frac{1}{2} \end{align*}
TO ACCEPT THE GENERAL OFFER, THE SUBS	
SIGNED EXHIBIT TO THE PERSON AND EMAIL A	DDRESS LISTED BELOW
Name:	
Title:	
Email Address: John Zhanga nan ha	i.com

EXHIBIT "D"

DIRECTIVE FOR DISPOSITION OF DATA

[Name or District or LEA] directs [Name of Company] to dispose of data obtained by Company pursuant to the terms of the Service Agreement between LEA and Company. The terms of the Disposition are set forth below:

Extent of Disposition Disposition shall be:	Partial. The categories of data to be disposed of are as follows: Complete. Disposition extends to all categories of data.
Nature of Disposition Disposition shall be by:	Destruction or deletion of data. Transfer of data. The data shall be transferred as set forth in an attachment to this Directive. Following confirmation from LEA that data was successfully transferred, Provider shall destroy or delete all applicable data.
Timing of Disposition Data shall be disposed of by the following date:	As soon as commercially practicable By (Insert Date)
Authorized Representative of LEA Verification of Disposition of Data by Authorized Representative of Providence o	Date 8/21/2018 Date

EXHIBIT "F" DATA SECURITY REQUIREMENTS

ise	New Language De	scription of Change	

Clause	New Language ARTICLE I: PURPOSE AND SCOPE	Description of Change UD SCOPE
1. Purpose of DPA.	With respect to the use and maintenance of Student Data, Provider shall be under the direct control and supervision of the LEA.	Clarifies prior language stating, "Provider shall be under the direct control and supervision of the LEA"
	ARTICLE II: DATA OWNERSHIP AND AUTHORIZED ACCESS	AUTHORIZED ACCESS
1. Student Data Property of LEA	The Provider further acknowledges and agrees that all copies of such Student Data transmitted to the Provider, including any modifications or additions or any portion thereof from any source, are subject to the provisions of this Agreement in the same manner as the original Student Data.	Clarifies that even modified forms of student data are property of the LEA.
2. Parent Access.	Provider shall respond in a timely manner (and no later than 45 days from the date of the request) to the LEA's request for Student Data in a pupil's records held by the Provider to view or correct as necessary.	Adds specific number of days for provider response.
3. Separate Account	If pupil generated content is stored or maintained by the Provider as part of the Services described in Exhibit "A", Provider shall, at the request of the LEA, transfer said pupil generated content to a separate student account upon termination of the Service Agreement; provided, however, such transfer shall only apply to pupil generated content that is severable from the Service.	Clarifies prior language for providers who do not store pupil generated content. Also limits this requirement to content that is servable from the Service.

Former 5. No	Deleted in V2	Eliminates redundant language. See Article IV.2 Authorized
Unauthorized Use		Use.
	ARTICLE III: DUTIES OF LEA	DF.LEA
2. Annual Notification of Rights.	If the LEA has a policy of disclosing education records under FERPA (4 CFR § 99.31 (a) (1)), LEA shall include a specification of criteria for determining who constitutes a school official and what constitutes a legitimate educational interest in its Annual notification of rights.	New language regarding LEA's criteria for designation of "School Official" in annual notification of rights (if LEA provides such annual notification).
Former 4. District Rep	Designation of District Representative	moved to Article VII, section 5
	ARTICLE IV: DUTIES OF PROVIDER	PROVIDER
2. Authorized <u>Use</u>	Provider also acknowledges and agrees that it shall not make any re-disclosure of any Student Data or any portion thereof, including without limitation, meta data, user content or other non-public information and/or personally identifiable information contained in the Student Data, without the express written consent of the LEA.	Clarifies that re-disclosure of all types of student data is prohibited unless specifically authorized by LEA in writing.
3. Employee Obligation	Provider shall require all employees and agents who have access to Student Data to comply with all applicable provisions of this DPA with respect to the data shared under the Service Agreement.	Eliminates requirement that provider obtain confidentiality agreements for employees. Broadens requirement for compliance with terms of DPA to all types of student data, not just date subject to FERPA.

e- Explains instances where provider may use de-identified data, that and restricts re-identification and transfer of deidentified data. been data.	Adds written request to initiate data disposition and eliminates 60 day timeline Adds new language to clarify partial and complete disposal of data, and further addresses scope of request to delete data based on timing of request (either termination of agreement or other request during contract term).
De-identified information may be used by the Provider for the purposes of development, research, and improvement of educational sites, services, or applications, as any other member of the public or party would be able to use delidentified data pursuant to 34 CFR 99.31(b). Provider agrees not to attempt to re-identify delidentified Student Data and not to transfer delidentified Student Data to any party unless (a) that party agrees in writing not to attempt relidentification, and (b) prior written notice has been given to LEA who has provided prior written consent for such transfer. Provider shall not copy, reproduce or transmit any data obtained under the Service Agreement and/or any portion thereof, except as necessary to fulfill the Service	Upon written request and in accordance with the applicable terms in subsection a or b, below, Provider shall dispose or delete The LEA may employ a "Request for Return or Deletion of Student Data" form, a copy of which is attached hereto as Exhibit "D". Upon receipt of a request from the LEA, the Provider will immediately provide the LEA with any specified portion of the Student Data within ten (10) calendar days of receipt of said request.
4. No Disclosure	

5. Disposition of Data	a. Partial Disposal During Term of Service Agreement. Throughout the Term of the Service Agreement, LEA may request partial disposal of Student Data obtained under the Service Agreement that is no longer needed. Partial disposal of data shall be subject to LEA's request to transfer data to a separate account, pursuant to Article II, section 3, above.	
	b. Complete Disposal Upon Termination of Service Agreement. Upon Termination of the Service Agreement Provider shall dispose or delete all Student Data obtained under the Service Agreement. Prior to disposition of the data, Provider shall notify LEA in writing of its option to transfer data to a separate account, pursuant to Article II, section 3, above. In no event shall Provider dispose of data pursuant to this provision unless and until Provider has received affirmative written confirmation from LEA that data will not be transferred to a separate account.	Adds new language to clarify partial and complete disposal of data, and further addresses scope of request to delete data based on timing of request (either termination of agreement or other request during contract term).
6. Advertising. Prohibition	d) use the Student Data for the development of commercial products or services, other than as necessary to provide the Service to LEA. This section does not prohibit Provider from using Student Data for adaptive learning or customized student learning purposes.	Sale of student data is explicitly prohibited. Subpart (d) clarifies that provider may use student data for adaptive/customized learning for students.
1. Data Security	ARTICLE V: DATA PROVISIONS adds Exhibit F former form	fisions former Exhibit D is now Exhibit F. New Exhibit D is Disposition of Data.

a. Passwords and Employee Access	All employees with access to Student Records shall be subject to criminal background checks in compliance with state and local ordinances.	Qualifies this requirement to ensure it does not run afoul of limitations imposed by state and local ordinances for criminal background checks.
<u>h. Periodic Risk</u> <u>Assessment</u>	Provider further acknowledges and agrees to conduct digital and physical periodic (no less than semi-annual) risk assessments and remediate any identified security and privacy vulnerabilities in a timely manner.	Adds new requirement for provider to conduct periodic risk assessments.
2. Data Breach.	Provider shall provide notification to LEA within a reasonable amount of time of the incident, and not exceeding forty eight (48) hours.	Adds 48 hour timeline for provider to notify LEA of provider breach.
<u>2d.</u>	Provider agrees to adhere to all requirements in applicable State and in federal law with respect to a data breach related to the Student Data, including, when appropriate or required, the required responsibilities and procedures for notification and mitigation of any such data breach.	Applicable breach requirements expanded to include state and federal requirements.

<u>2e.</u>	Provider further acknowledges and agrees to have a written incident response plan that reflects best practices and is consistent with industry standards and federal and state law for responding to a data breach, breach of security, privacy incident or unauthorized acquisition or use of Student Data or any portion thereof, including personally identifiable information and agrees to provide LEA,	Requires provider to have incident response plan.
	upon request, with a copy of said written incident response plan. Provider is prohibited from directly contacting parent, legal guardian or eligible pupil unless	
4	expressly requested by LEA. If LEA requests Provider's assistance providing notice of unauthorized access, and such assistance is not unduly burdensome to Provider, Provider shall assistance is not account to the provider.	Prohibits provider from directly contacting parents/students in case of provider breach unless expressly requested by LEA.
1	notify the affected parent, legal guardian or engible pupil of the unauthorized access, which shall include the information listed in subsections (b) and (c), above. If requested by LEA, Provider shall reimburse LEA for costs incurred to notify	Adds LEA ability to recoup costs associated with parent notification.
	parents/families of a breach not originating from LEA's use of the Service.	
<u>28.</u>	In the event of a breach originating from LEA's use of the Service, Provider shall cooperate with LEA to the extent necessary to expeditiously secure Student Data	Requires provider to assist LEA with securing data in event of LEA breach.
	ARTICLE VII: MISCELLANEOUS	NEOUS

1.Term	Removes no less than three year term	Eliminates three year term.
2. Termination	LEA shall have the right to terminate the DPA and Service Agreement in the event of a material breach of the terms of this DPA.	New language to allow LEA to terminate DPA in event of material breach of privacy terms.
4. Priority of Agreements	No indemnification provisions granted by the LEA in the Service Agreement shall be effective as to a breach of the terms of this DPA by the Provider.	Clarifies that indemnification provision in Service Agreement do not insulate provider from breach of DPA.
	a. Designated Representatives: The designated representative for the LEA for this Agreement is: Name:, Title, and Contact Information AND The designated representative for the Provider for this Agreement is: Name:, Title, and Contact Information	Identifies LEA and provider contacts for notifications.
<u>5a. Notíce</u>	b. Notification of Acceptance of General Offer of Terms. Upon execution of Exhibit E, General Offer of Terms, Subscribing LEA shall provide notice of such acceptance in writing and given by personal delivery, or e-mail transmission (if contact information is provided for the specific mode of delivery), or first class mail, postage prepaid, to the designated representative below.	Requires LEA to notify provider when LEA co-signs an existing Exhibit E.
8. Governing Law: Venue and Jurisdiction	EACH PARTY CONSENTS AND SUBMITS TO THE SOLE AND EXCLUSIVE JURISDICTION TO THE STATE AND FEDERAL COURTS FOR THE COUNTY IN WHICH THIS AGREEMENT IS FORMED	Changes venue to county where Agreement is formed (impacts venue for case arising from Exhibit E)

0 A + + + + + + + + + + + + + + + + + +	Provider represents that it is authorized to bind to	
5. Autilolity	the terms of this Agreement	
<u>10. Waiver</u>	Waiver. No delay or omission of the LEA to exercise any right hereunder shall be construed as a waiver of any such right and the LEA reserves the right to exercise any such right from time to time, as often as may be deemed expedient.	New provision regarding waiver.
11. Successors Bound	This DPA is and shall be binding upon the respective successors in interest to Provider in the event of a merger, acquisition, consolidation or other business reorganization or sale of all or substantially all of the assets of such business.	New provision binding successor in interest to the terms of DPA.
	EXHIBITS A -F	
Exhibit A	AND SERVICES HERE. IF MORE THAN ONE PRODUCT OR SERVICE IS INCLUDED, LIST EACH PRODUCT HERE]	Provider required to list all products covered by this DPA. Provides examples.
Exhibit B	No Student Data Collected at this time	Optional checkbox if no data is collected currently.
Exhibit C	New terms: Educational Records, SDPC and changed terms: PII, Pupil Records	Definitions updated to provide clarity regarding terms of DPA.
Exhibit D	Entire new form: Directive for Disposition of Data	Strengthens disposition of data expectations with clear identification of data to be disposed/retained, why and when.

	TO ACCEPT THE GENERAL OFFER, THE SUBSCRIBING LEA MUST DELIVER THIS SIGNED	Requires LEA to notify provider that LEA has co-signed an
	EXHIBIT TO THE PERSON AND EMAIL ADDRESS	Exhibit E
Exhibit E	LISTED BELOW	
Exhibit F	Former Exhibit D	No changes other than exhibit name from D to F